



BORSSZEM JANKÓ

AZ ÉSZAKI MEGYÉKBŐL.



Inséges zatyafiak. — Gaborkam, Gaborkam! Agyál nekunk is ábul, ámi á kosárádba vam!

B. G. — Az nem szegény embereknek való!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Egyes szám 18 kr.

Még egyszer a tótokért!

MEGMOZDULT az egész ország
Kicsinye és nagyja;
A jó tótot a magyarság
Cserben dehoggy hagyja.
Könyör-adomány lesz anyni,
Hogy Árvamegyében
Nem fog tavaszig meghalni
Egy ember sem éhen.

A jó tótok hálatele
Köszönést zokognak;
De még ez csak kisebb fele
Az egész dolognak.
Hátra van még azt megtenni,
Hogy Árvamegyében
A tótoknak inni-enni
E nélkül is légyen.

Nossza kormány! Mi a terved?
Mert ez a te gondod.
Ha a terv bölcs, bízunk benned,
Mihelyest kimondod.
Tudod, hol szorít a csizmád? —
A nép tönkre mégyen,
Hogy ha nem kap alamizsnát —
Fenn Árvamegyében.

Azt, hogy koldus, e megyére
Többé rá ne süssék.
Szivek könyörületére
Ne legyen több szükség.
Álljon Árva is a kormány
Ápoló kegyében, —
Segítsünk a munkás sorján
Fenn Árvamegyében.

Ha a föld ott nagyon árva —
Am a kormány lássa
S legyen gondja útra, gyárra
S más olyan forrásra,
Melyből a nép, ha nem henyél,
Fenn Árva megyében,
Rossz évben is holtig élél
S koldulni nem mégyen.

Magas kormány! — kérünk téged
Kezdd meg ezt a dolgot;
Örökös lesz dicsőséged,
Ha te azt megoldod:
Alamizsnát sem köll kérni
S még sem hal meg éhen, —
Meg tud a nép mindig élni
Fenn Árvamegyében.

Amerikai tót levele.

Ameriga, 1. márczius.

Kedves Janóm!
Mégis sag magyarog megvagyunk ming, há
totocskák izs vagyung. Ittem bennunget Amerigában
mindég magyarognak meghilnak, hanen azér totul
nevetung, ugy megbánjág velunk. Odhom Zárva vár-
megyiba totog megvagyung, hanen azir mégizs zidezs
testvireg vagyung magyarokal. Adnág klebacskát, krum-
plicskát izs mindenfile jót. Sag haza kivángozung ming
inen, mert ittem a világ tótágast álljá, ittem vam fel-
forduld világ. Zamerigai urag hárágugyák, merd olesón
dolgozung. Szip Magyarorszagba zurak ezir soha se
nen haragugyák. Azir tig se nen gyűjíteg, hanen
márádjátog szípem othom zides Zárva stoliczába,
ahum még a féispám és alispám urag izs olan jók,
hogy szegim totocskaval egisz tilem gondoskodjag, hogy
vam-i keztk imsigezs.

Mosd magat fimesen kivilagosodta, hogy kár
volta nekung elvándorónyi ide meszire. De vizame-
gyung, el se nen is megyunk tebet. Maj kapjung mun-
kat othom izs, zipitung vazsutacskat, dolgozgatjung
fabrikába, nen leszung tebet amerigányus, de kileme-
sen nen leszung muszka, de vágyunk izs márádjunk
magyar homfi, ami voltunk. Iljem á házá! — megyunk
is házá.

Zeletünk, csogolung tiktokat, zegisz familiat. Esze-
szedjung krampácsot és indulunk.

Cság várjátog minket jó lágy zábkenyirkivel és
huskaval, meg talám borocskaval, borovicskaval, amid
ázota bizomosan kápjátok bívem.

Márádok — ázáz dehoggy márádok, hanen sieteg
felítek mint á te kedves rokom is hü zatyafi

Misu Vokurka.

MŰFORDÍTÁSOK.

- Ödönkém = Edmund ist ein Spion.
- Oh adj, oh adj nekem, hüs cseppet, hü csehem! =
Gib, treuer Böhme mir, 'nen Tropfen fühlés Bier!
- Minden áron el akarta fogyasztani az akó sert. =
Jeder Aron hat das Kofschere verzehren wollen.
- Aequalis divisio. = Lovas divizio.
- Medium tenuere beati = A boldogok tartották a mé-
diumot.

„VALUTA!“



Wekerlecius, a híres magyar alchymista, aki papirosbul szűri az aranyat.

† *Gr. Csáky István.*

*Szegény fiu! Élt volna, mint a többi :
Ma is vigan élhetne még.
Kár volt neki oly dolgokkal törődni,
Melyekre ő nem születék.*

*Hajhászta volna gyönyörét a létnek,
Nem unta volna meg korán ;
Nem csábitotta volna zord kísértet,
Ha csábitotta volna lány.*

*Lett volna csak ficsurok czimborája,
És nem komoly bölcselkedő —
Dehogy borulna búsan még reája
A véres, gyászos szemfedő.*

*Ne lett von' gondja nagy szerepre semmi,
Még tetszenék a lét neki ;
Dehogy tért volna oly hamar pihenni,
Ha ugy nem fáradt volna ki.*

Apró hírek.

✕ **Személyi hírek.** *Eötvös Károly* parlamenti közunalmassági vezérszónok és »abbaziai« közderültségi adomász, felirat-javaslati diadal-utjáról visszaérkezett. — *Hangya-Boly András* választási sérelemadat-gyűjtő, ez uton kéri fel a lapok t. szerkesztőseit: vennék tudomásul, hogy valahányszor a lapokban e kifejezés fordul elő: »nagy sokaság tolongott az utcán«, a »sokaság« szóban az ő neve is beleértendő. — *Hock Janos* nemzeti-párti helyeselnök, az »Otthon« lelki-pásztorja és Carambolia püspöke i. p. i., tegnap esküdött örök hűséget *Benedek Elek* képviselőházi karcolásznak és kerületi számüzöttnek. — *Lécz Józsa*, utirány-tájékoztató és tengerészeti megbiztos, sikerrel fejezte be a káposzta-taposási tanfolyamot. — *Atzél Péter* állítólagos aradi vértanu és diadalmámorittas honmentő, a szivarozásról végleg lemondott. — *Hegyí Antal* csongrádi hit-bajnok, mártyr-jelölt, püspök- és bába-döntnök, istenfélő ténykedéseit kipihenendő, nyolcz napi üdülés szempontjából Vácra utazik. Az ide vonatkozó utlevelet a napokban adta ki a szegedi kir. tábla. — *Kaas Ivor b.* félben-maradt honatya, egy takaros mandátum nyelbe ütése végett, alkalom adtán hódító hadjáratra indul. — *Zichy Jenő gf.* nagy vállalkozó, tudvalevőleg Ázsiába zarándokol magyarokat keresni. Még nem bizonyos, azért-e, mert idehaza nem talál? Vagy azért, hogy ő vele egygyel kevesebb maradjon itthon? — *Pálmái Ilka* önszámkiivetett bájdalárnak Amerikába való vitorlázása immár csak idő kérdése és mihamar egész bizonyossággal várható. Onnan — mint halljuk — rövid pihenés után Ausztráliába szerződik, honnan már is csábitó ajánlatot kapott az ausztriai honleány. — *Apponyi A. gr.*, nemzeti kimagasló alak, országos utazó és legfőbb zászlós, egy időre beszűntetett körutját újból megkezdi a bársonyszék felé. — *Adámffy Benő gfné*, szül. *Eway Crescentia bárónő*, anyai kebléről leszakított kisdede látogatása végott, a sándor-utczai országházba készül. — *Szapáry gr.* főhonatyamester elhatározta, hogy a fentebbi »mozgalomban«-ban ez idő szerint nem vesz részt. Köszönettel félre teszi tehát azt az uti füvet, melyet az ellenzék az ő talpára szánt. És a midőn mindenki utazik, ő egy ideig még — marad.

⊙ **Dementi.** Valószínűleg ellenzéki körökből származott az a hír, hogy Szilágyi Dezső lemond a tárcza-

járól és csakis az összeférhetlenségi bizottságban tartja meg helyét. Az igazságügyminiszternek esze ágában sincs lemondani, sőt sohasem volt határozottabb kívánsága tovább miniszternek maradni mint most. Hivatalos értesülésünk szerint ugyanis legalább is addig akar megmaradni a miniszteri székből, míg a kötelező polgári házasságról szóló törvény életbe nem lép.

▷ **Az új parlamenti palota inog.** Ez a hír terjedt el a mult héten. Az építő-mester, hogy megnyugtassa a közönséget és a szakértőket, az új Ház régi kipróbált szélbali képviselőit meghívta és az ideiglenes állványokon egy obstrukcionális jelenetet rögtönzött velök. Az új épület sem meg nem ingott, sem repedéseket nem mutatott a próba-megterhelés alatt. A közönség megnyugodva távozott.

⊕ **Tehát az új parlamenti épület** falai nem süllyedtek, mint azt némely lapok híresztelték. Hanem az építés nem áll jól, hogy a parlament niveauja nem e fog süllyedni, ha majd megkezdődik benne az ülésés.

⊙ **Mikor Lévai**, a megszökött »bankár«, aki ezelőtt Lustig volt, a határt átlépte, megint Lustig lett.

+ **Mily haladás** ebben a században! A lóerőt gőzre, a gőzerőt villamosra, és Rózsa Sándort bankárrá változtatta.

⊙ **Meghalt Löher**, a németek közt a legvéresebb száju magyar-faló, s az »Allgemeiné«-nak nem írhatta meg, hogy: »nun sind auch die Slovaken dem Hungern preisgegeben.«*)

*) Gyöngébbek kedviért: Hunger=Unger=Ungar.

Sanyaró Vendel nyögései.



— *Megyek tótnak Árvába. En is akarok egyszer nagy ur lenni.*

— *»Sanyaró ur most mégis jobbacskaszinben van«, mondja a napokban biztatón Malákné asszony, akitül az ágyacskát birom. »Persze, mondom neki, meglátszik rajtam, hogy a mult hónapban csak 29 napot koplaltam.«*

— *Az utcán egy hölgy felém kacsinzott. Talán vacsorára akart meginvitálni.*

— *A capitoliumot a ludak mentették*

meg az elpusztulástól. Bizony engem is megmenthetnének.

— *A házi-asszonyom egy hatost adott át, melyet szobámban talált. Valjon ki járhatott nálam?*

A király és ministere.

Király elé járul régi hű tanácsos —
 Viselete, arca oly sötét, oly gyászos.
 Megrezdül egy könnysepp bánatos szemében,
 S így szól: „Semmivé lett legdrágább reményem.
 Jó királyom, az ég szörnyű nagyon negvert,
 Fiam maga ellen fordítá a fegyvert;
 Fenkölt szellemű volt, oly nemes, oly igaz!...
 Megtépett szívemre nincs e földön vigasz!“
 Jó király melegen megrázza a kezét.
 S ahogy rátekingt, az többet mond mint beszéd.
 Benne is fölérez nagy fájdalom ujra,
 Am a magas égre mutat föl az ujsa.
 Tanácsa megérti, szűnik szive harca,
 S szelid-megadóra válik borus arca.
 Hálásan tekint föl a példás királyra —
 S immár bizik, hogy a nagy csapást kiállja.

Képviselőház.

— Főlrati verseny. —

Bokross Elek. — T. Ház! A magyar nemzet történetében három korszakot különböztetünk meg. (Ide velők!) Az első korszak: a honfoglalás. A második: a képviselő-választás. A harmadik: a főlrati-szerkesztés korszaka. (Éljenek a korszakok!) A főlrati korszakát két részre oszthatjuk. Az első: a hanyatlás korszaka, amikor Falk Miksa szerkesztette a főlratiokat. A második a virágzás korszaka, amidőn a szerkesztés kinos dicsőségét a kormány arra a férfura bizta, akiben a tehetség, a talentum, a képesség, a hivatottság, a rátermettség, a... (Elég!)... ünnepli diadalát. Ez a férhu, t. Ház, Erdély szülötte: Bokross Elek! (Mindinkább megújuló dörgő némaság az ellenzék padjain.) E feliratot jónak, szépnek tartom. Am hogy állításomat az ellenzékiek is elhigyjék, kezemet szívemre téve mondom: »Bizony isten, ez a felirat nagyon szép!« (Nagy tetszés.)

Eötvös Károly. — Nyolcz nappal, nyolcz éjjel nem látott engem a kávéház. Otthun maradtam, hogy megszerkesszem eztet a mi főlratiunkat, akiről országvilág tudja, hogy ehez hasonlót nem kölykedzett még soha emberfia! (Vegyes tetszés és egyoldalú derűtség.) Az én jó magam paraszt eszével kifundáltam, hogy micsoda nyavalyák sorvasztják eztet az országot. »Sok az adó!« mondja az egyik. »Sok a fináncz!« panaszkodik a másik. Adót meg finánczot, adóvégrehajtót meg filloxerát összeprésöltem, és ezeknek a kicsurgott levibül vegyitettem a főlrathoz való tintát. (Ideiglenes derűség és taps.) Bölcsen tudom én, hogy mi köll a magyarnak. Mi kéne más, mint igasság! Már az ártatlanul elítelt Farkas Menyhért is megmondta nékem, hogy Magyarország addig boldog nem lesz, valameddig a törvényszék azokat is el nem itéli, a kiknek én vagyok a védője. Fölhozzam-e a Tomka Bora esetét? Ez is ártatlanul szenvedett egy hitvány rugott bornyú miatt. (Ugy van, ugy van! a bal és a szélső baloldalon.)

A Kucska Andrisék Jani fiát agyonkinozták csak azért, hogy ne igazúhassa a védenczem alibijét. (Igaz! Ugy van! a bal- és a szélső baloldalon.) Ezért is, de meg egyébért is, de legfőképpen azért, mert a Terézvárosban mágnásfiut választottak képviselővé, tartottam czélirányosnak megszerkeszteni eztet a feliratot. (Harsogó tetszés. Öt percnyi szünet, mialatt Eötvös igyekszik a sok keserűséget elfelejteni.)

Apponyi Albert gróf. — Két szempontból fogom igazolni, hogy az én-szerkesztetem főlrati javaslat a legjobb. De mielőtt ezt tenném, rövid harmadfélórai visszapillantást köll vetnem a lezajlott választási küzdelmekre. (Vess hát!) Ez a választás kettős bizonytságot szolgáltatott nékem. Mielőtt e bizonyítékokkal előállanék, engedje meg a t. Ház, hogy a 67-iki kiegyezés tekintetében ellenem fölhozott vádakra válaszoljak. Két okból tartom ezt szükségesnek. (Három a magyar!) Szívesen hozok föl három okot is. (Csanyágyyi bá: Tudtam hogy van neki négy is!) Az okokat a vita folyamán fogom előadni... (Kár!)... és most, a t. Ház szíves engedelmével, rátérek a többség felirati javaslatára, amelyet két szempontból veszek bírálat alá. E két szempont ismét két okra és négy külön szempontra oszlik. És mert ezek kifejtésére időm nincs, kérem feliratom elfogadását. (Zajos éljenzés, helyeslés. A szónok kormány-elnöki poseba áll, és így is fotografálják le az írói karzatról.)

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



☆ Miért szükik minden sikkasztó Omerikábo? Hát nem fél o tengertül, hojd beléfolldjo o vízbe? Én oztot hiszek, hojd őket vigasztoljo o küzmandás: »Okinek okosztáfán küll holni mek, oz nem folldjo o vízbe bele!«

☆ Ed rüpirat jelente meg o Strossmayer oreság ellen, omi okorjo ütet még feketébbre pingólni. Fülüsleges monko. Én oztot tonoltom, hojd eztet o szüt: fekete, nem lehet steigerolni; nem lehet mandani feketép, lekfeketép. Hát hodjon lehet o Strossmayer oreságt még feketépre füsteni? Vodj lehet volokit még odjonnobbro ötni?

☆ O Polongye Gézo oreság az ü ödvégyi esköjére hivatkozza mogát és bizemosította, hojd oz első hozoinál sak sopán 1.100,000 florint lapták el. Éppend ez a bizen osítás janós ed kicsit, és ozért hiszek sopán o felit igen, és o felit nem. Hojd todnillik lapták el 1.100,000 florint, aztat elhiszek; de hojd nem lapták tübbet, aztat nem hiszek.

☆ Milejen kár, hojd oz o derék fiotol gráf Csáky nézte oz ü apjának o fiától az életet Csáky-szolmájának!

MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

Ész, eréll és tapéntat, egy egész ármádiával. Amikor antretoltatom őket, többet ér mint a nímet császár egész magy. kir. hacsseröge. Mer igaz való, hogy az a drága nímet ármádia hijjába eszi a fáintos menázsit, meg hijába is rukkol ki kirhenparádéra — a hitvány Anár Miskával se bir elbányi. Ott lábatlankonnak fínyes világos napval egész éjfelig is a király házatájikán, oszt még aztat merik orditozni, hogy éhössek, ho'kkönyeret adgyanak nekik. Mán neköm nem könyerem a dicseködés, de jaszondom, e'mmagam is többet érek egy egész ármádiánál. Maj tunnám én, mit kék csinyányi a gazos Anár Miskával meg Nihil Istvánékkal. Csak ho'mminálunk nem teröm ez a jóféle mák-
virág, mer én még azon zödgyibe ki tudom aczúnyi a gazost.

Ha a nímet császár ú szent fölsíge hozzám folamodna, hogy aszongya: »Ejnye András bácsi, lásson kend mán istent, oszt ne nézze a bajomot összetett kézzel, halom segítjen rajtam, teremtucsse meghálálom, még meg is köszönöm!« — mondok, ha ja nímet császár í'sszóna hozzám, hát maj me'mmutatnám, hogy hüséges szövecssíge vagyok. An, czváj! — ki-
rukkótatnám az észt, eréllt és tapéntat, eztet az igazi magy. kir. hármás szövecssíget, oszt közibéjük szalajtanám az Anár Miskáknak. Tudom istenem, mingyán hasra vágónának előttem, mihánst mö'llátnának. Vóna is keserves kínja az nímet hasnak; me'sse ánanak Amelika várássáig.

De mer ho'nem hiltak oda, hát nem is mék; tudom ugyis, ho'nem tunnak nállam nekün boldogúnyi. Pejig mindön embör látthassa, csak az vak nem,

vagy ho'mmég az is láttya, mien rönd virágzik ennek a magy. kir. észnek az árnykába.

Az eréllt és tapéntatot akar hosszu urlábra is ereszhetném, elég itt maga az ész is. Az honi betyárokot, enyves kezü poszkiszlist ú'mmegrajcsuloztam mán, ho'nem kő feléjek se níznyi. Tudgya mán az a tempót. Mikor rossz fát tett a tüzre, oszt me'ssajdíjja, ho'mmán én is érzem a füstyt, oszt majd prüszkölök tülle, — hát akkor mán világosogyik benne, mit kő cselekönny: va'ffejbe durrantja magát, va'ppejig dilekcizjó Amelika várassa, me'sse jáll, valameddétig oda nem ér. Nem kő mán hajkurásznyi őket, a maguk hibás embörsígyükből is szalannak elüllem. Ösmérnek éngöm a csirkások az eszem járásáru. Akar me'sse mozdújak, eltisztúnak elülem a kérgesek.

Most is ez a szegén nép bankárosítója, mihánst elkészült a sikkasztással, ecczeribe elkotródott elülem, mer tudta a lépes terenyű, ha itthol érem, hátul kötöm a sarkát. A kis kélpes ujságomba látom az arczmázulattyát; nem is tudom, minek pingátattyák ki? Hasze ösmérem a'nnékün is. Tudtam az ü egész csinnyát. Hogy is ne tudtam vóna, mikor ott hirösztüte mindön napa kis kélpes ujságomba. Hát csak rálestem, meddétig szömérmetlenkődik előttem, mikor takarodik mán? Csakugyan, nem birta sokáig elvisenyi a mírges tekéntetőmet, hamarabb me'sszökött, mint gondútam. No csak ha'sszaladjon! Futó bolond vónék, ha utánna vetném magam. Ha sikkasztót akarok fognyi, akad itthol is öleg.

Ácsorognak is az üres bótja előtt hogy: ájváj Léváj! — Dejszen szógám, akit oda befektettél, főtá-
páskodott, oszt lába kött. Dikhecz annak, mer hogy eréllössen nyomozzuk ám! Ha igaz píz emelt el a Dávidka, me'kkerül az. Hát a budaji délebédi vasutru elkarikázott nagy píz nem vetette föl magát? De föl az! Ássuk is most kifele a sok sárgaságba esött bankót. Mer ha jó mag, kikél az — ha jó píz, nem állja a homokot, akar a filkószéra. Hanem fene ragadós termiszettye vagyon; a nyiroktul hozzám-hozzám akart tapadni egy-egy — de jén odaráztam-hullajtottam mind hüségössen.

Mostanába én is a defektivekkel tartok, és a szelid görliczék pártját fogdosom, azér hát minden nem czéhbéli vászon cselédet eltíltok a mestersígytül. Ugy eszütem én ki, hogy aszondom annak a fehér nípnek: »vagy a'vvagy, vagy nem a'vvagy! Ha ja'vvagy, akkor ne szígyöld elvádúnyi a szígyönödet; ha pejig nem a'vvagy, akkó mit keresöl a garnizón hotelba?« Be jis csukattuk mind eztet az esztra helbergöket. Ho'ne bujkálhassanak előllünk az árvák: ölig szíles az András útja; elférhetnek rajta, mög ott szemvel is tartassuk őket.

Öreg vakom, tán kend is Amelika várassa fele igyeközik? Kennek még van hele »Ajropá«-ba. Azér hát csak befelé, m. m. r. m. l.!

Sárkány-eregetők.



- Hogy a ménköbe nem akar emelkedni egy sem!
- Tyüh! . . aki programja van! Hiszen egyiknek sincsen se füle, se farka!

Föltevések.

*Bokros igen derék ember,
S mondják, van is esze sok;
Jó szándéka pláne — tenger
S érdemei bokrosok.*

*Mégis, azt, hogy megcsinálni
A felírást neki köll:
Ezt, csak ezt az egyet már mi
Sose tettük volna föl.*

*Rá bizták — kinek, mi gondja? —
S ő dolgának neki lát.
»Ő felsége« — ő azt mondja —
»Föltevő a koronát«.*

*Nagy dologról hamis hirt ad,
Ilyen szót törülni köll!
Hogy fel Bokros ügyet írhat,
Sose tettük volna föl.*

*A király fölkent fejére
Koronát tesz a magyar,
S a királyé élte, vére,
Míg az véle jót akar.
S mert ez így törvény mindalunk,
Kinek törvényt védni köll:
A koronát nagy királyunk
Sose tette volna föl.*

*No, de minden bajnak vége,
A hamis szó kimarad.
Parlamentben szent a béke
S Bokros diadalt arat.
A balpártot összeúzzák —
Am, ha újból irni köll,
Hogy megint Bokrosra bízzák —
Azt nem tesszük még ma föl.*

Inséges rovat.

(Árva-vármegyéből.)

— Főispáni levél. —

MINT Árvamegye főispánja, hivatalos kötelességemnek tartom a vezetésemre bizott megye állapotáról hitelesen és alaposan referálni.

Mihelyt az intéző köröknek értésére esett, hogy megyénkben rossz termés volt — ez ugy október végén lehetett — azonnal megalakult a különféle bizottság, melyeknek feladata volt a bajnak elejét venni és az orvoslás módjáról kellően gondoskodni.

Ilyen bizottságok voltak:

A nagy huszonegyes bizottság. Ez minden eshetőségre tetemes pénzüsszeget helyezett el egy bankba.



E bizottság buzgó tevékenységének köszönhető, hogy a pénz a közgazdaság elveinek megfelelően folyton forgalomban volt.

Ennek kebeléből alakult a szűkebb négyes bizottság. Bank-alapja ugyan nem volt, de azért némi pénzt



mégis hozott forgalomba. Ez a bizottság októbertől mostanáig minden este megtartotta rendes üléseit. Ha

valamely bizottsági tag nem érezte elég erősnek az argumentumait, a társaság közül egyet segítségül hívott. Csak éppen ennyit mondott: »segít ez!« vagy »segít az!« És a segítségül hívott, a komoly ügühöz méltó buzgalommal, tőle telhetőleg azonnal segítségére sietett, míg a másik kettő a saját argumentumait igyekezett érvényre juttatni.

A bizottság egyik tagja időközben influenzába esvén, egy ideig hármásban folytattuk a tárgyalást, más alapon, de ugyanazon buzgósággal, mondhatni valóságos kalábriai lévvel.

Sőt a választások alatt is a bizottsági tagoknak legalább ketteje minden este összeverődött, hogy a fontos ügyben néhány órát együtt tárgyaljon. A tárgyalásokról felvett jegyzőkönyvek az ügynek mindenkori állásáról biztos utbaigazítást nyújtanak.*)

Mindez bár csöndesen, de nem titokban, hanem a megye intelligenciájának tudtával és szemeláttára történt. Sőt gyakran egyes érdekesebb momentumot a jelenlevő közönség élénk diszkusszió tárgyává tett.

Csőndes munkálkodásunk áldásos sikerét majdnem meghiusította az ujságírói kotnyelesség. Hebehurgyán azt írta az ujságba, hogy megyénkben már sok ember halt éhen, sok meg éhen akar halni.

Főispáni kötelességemnél fogva siettem, hogy ezt az alaptalan hirt alaposan megczáfoljam. Azonnal összehívtam a megye legszegényebb osztályát, és személyesen megjelenvén köztük, a következő kérdéseket intéztem hozzájuk:

— Van-e köztetek olyan ember, aki már éhen halt volna?

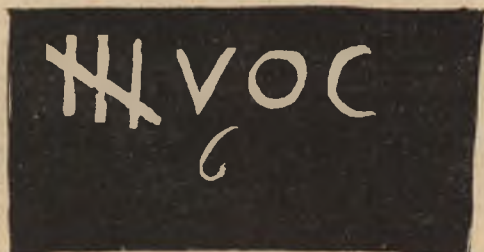
Szénéztek, de egyet se találtak.

— Hát olyan ember van-e köztetek, aki éhen akar halni?

— Nyincsen vam, panye feispám! Senkizse nen akarja ihem megháljni.

Az ujságírói kohlmányokkal szemben tehát személyes meggyőződésem alapján kijelenthetem, hogy egész Árvában nincs ember aki éhen halt, vagy akarna meghalni.

*) Saját külön Claquehutesünk révén sikerült a hivatkozott jegyzőkönyv egyik lapját megszerezni. Sietünk azt a fenti állítás valóságának bizonyítására egész eredetiségében közzétenni. Ime:



Mondások.

Régekte gyakran megesett,
S ma is lehet még oly eset,
Hogy kinek nincs mit mondani.
Jól csörgedeznek szavai,
S ott, hol van mondani való —
Mit ér? — nincs meg reá a szó.

Lúdgágogásban sok ész nincsen:
Am meg van írva könyveinkben:
Hogy jöttek a gallusok,
Rómát a ludak megmentették...
Nos, honatyáink, teringettét,
Gáyojgatók, hápojgatók!

Nincs egyszerűbb dolog: kerek lyukat ha vész,
Csak öntsd érczel körül, és ím az ágyu kész.

Végy egy ürességet szép rímekkel körül,
S ilyképen gyöngyörű költemény pöndörül.

Ágyúddal jó ha nem állsz ellen elé;
De verséddel bejutsz Petőfiak közé.

Közgyűlések.

Az upesti hatos-gyár részvénytársaság huszas bizottsága tegnap tartott közgyűlésén a társaság elnöke meghatottságtól izgatott hangon közölte a részvényesekkel, hogy *Wekerle* Sándor pénzügyminiszter ur a valuta-rendezés alapjául az arany-értéket fogadta el. Ez — ugymond az elnök — iparunk teljes tönkretűtését jelenti. Egyetlen mentő gondolat az, ha a társaság az ezüst-hamisítási rendszerről az arany-hamisítás rendszereére tér át. A közgyűlés zajos tetszéssel fogadta az elnök előterjesztését és elhatározta, hogy már legközelebb megkezdik a próba-veretést, amelynek sikerétől teszik függővé az üzem folytatását. A gyűlés végeztével úgy az elnököt, mint a bizottság tagjait a rendőrség letartóztatta.

* * *

A fővárosi első temetkezési vállalat közgyűlésén a vállalat elnöke örömmel közölte, hogy a főváros területén úgy a rendes, mint a rendkívüli halálozások száma jelentékenyen növekedett. Az elnök, a közgyűlésnek perczekig tartó éljenzése közt indítványozta, hogy a vízvezeték igazgatójának s az országos közegészségügyi tanácsnak — mint amelyeknek a fényes sikerben jelentékeny részök van — jegyzőkönyvileg szavaztassék köszönet. A vállalat sajnálkozással veszi tudomásul, hogy a gyermek-halandóság meggátlására lelecz-házat szándékoznak emelni, és kijelenti, hogy a vállalat érdekeit sértő ez intézet létesítése ellen tőle telhetőleg fog küzdeni. A közgyűlés Ráth Károly éltetése közben oszlott szét.

Intendáns és zsurnalista.

— Mese. —

A sas meghitta a verebet ebédre. A kis szüke proletár nagyra volt ezzel a kitüntetéssel. El is dicsekedett vele, midőn az ercsébetlézi kopasz platanfák egyikére ismét odarebbent társai köze.

— Kát jó volt az ebéd vaséknál? kérde egy öreg vereb.

— De jó ám! felelé ez, és kényesen fente oda csórot egy száraz ág hegyéhez.

— Aztán mit ettetek ott, fiam?

— Mit? Kát verebet!



IDÉKI TROMBITA

Szarvas, márczius 8.

— Dankó és Bangó. —

Havjarek portáján bög egy rugott bornyu,
Házuk fölé száll egy lutheránus varju . . .
Maczó-zugban termett bort iszik nas Dankó,
Mellelte ül Bangó, Benka s Hrnnyák Jankó.

A kanapén öcsse Gyula fekszik s horkol,
Annak elég volt a maczó-zugi borból.
Kancsót emel Dankó s strucz-riasztó hangon
Szól: »(Adjál egy csógot, Bangó, te izs Jangóm!)

»Kaptam Budapestrel üzenetet dróton,
Csáky Isti fekszi Budapestten hóton,
Buldog-pisztolbul ment golója szívébe . . .
Sirva borult anyja holt fia keblére . . .

»Lutheránus isten minket meghalgtatja,
Ravatalon fekszi Csákyék magzatja . . .
Öt évbul öt hét lett, — ach jaj! . . . soh sen hitten,
Nedvennyolczas zisten keze nyulgal itten! . . .«

Bangó Pál az égre emeli kancsóját
Ilyenképen kezd egy körmönfont mondókát:
»Nagyságos nás Dankó, városunk szülötte,*)
Fogsz lenni Szarvasnak megest a követje.

Nedvennyolczás isten csillagokba irta,
Hogy bár a kis Dávid Goljantot lebirta,
Ez mint féniksz madár feltámad a porbúl . . .
(Benka druszám öntsél nékem is a borbúl!)

*) Nem igaz! Batyiban született.

Dobosffy Béla.

Ha az egész vározs fejtetőre áll izs,
Bármit tegye Salacz és Løngyel fiskálizs,
Kenderessy, Kontúr s jézsuvita fia,
Az ő jelöltjüknek meg muszáj buknia.

Nadrágos emberek és a tanári kar
Léptessen föl, f . . . fecske bánja, akit agar;
S bár megmozditzsanag minden reget-kevet,
Nagyzságos Haviár Dankó lesz a kevet.

Apja az apánk vót, ő hát így testvérünk,
Kiontjunk érette utolsó sepp vérünk.
Mint ez ebles kancsó vona vinkó nélkül.
Ugy a zországygylés vona Dankó nélkül.

Mondjuk hád, barátim, egy lélekkal-szivvel,
Nedvennyolczás isten minket szörnyen szivell;
Bár múltkor bukti vót, mostan csag nyerhetünk:
Nagyzságozs Havjár Dankó a kevetünk! . . .«

Felkel Dankó erre, nagy bajjal, ültébül,
Kéj és mámor reszket két opál szemébül,
S mielőtt hallatná vékony tenorhangját,
Bankó elejébe rakja ki programját. *)

*) Egye meg, aki vele tart. Ifj. D. B.

Éhinség.

Árva vármegyében az emberek és a tótok sorai-
ban kegyetlen képpel kaszál az éh-halál. Fejük szé-
dül, testünk borzad, lábunk inog, kezünk remeg, láttára
az iszonyatos nyomornak. És Szapáry Gyula gróf, a
nagy, a fényes reformer, e perczben hirdeti éppen,
hogy Magyarország az igéret földje, s tejjel,
mèzzel folyó Kánaán. Mi nem hirdetünk, hanem cselekszünk.
Kiküldött saját tudósítónk leirta előttünk a szivfa-
gyasztó nyomort, s mi siettünk, hogy megindítsuk a
gyűjtést. Tán megmenthetünk még néhány családapát
az éh-haláltól. Gyűjtésünk eredményét, 6 frt 73 kraj-
czárt, elküldöttük Árva megye főispánjához.

»MAGYAR HIRLAP.«

*

Ki mondhatja azt, hogy Árva megyében éhinség
van? Senki! A baj csak az, hogy míg máshol négy
tál ételt eszik a magyar, addig Árva megyében csak
háromféle ételt tálalnak az asztalra. Ha meggondol-
juk a dolgot, megesik az Budapesten is, hogy néme-
lyek egyáltalán nem vágyakoznak a főtt vagy sült
tésztára, hanem megleégesznek egy kis levestel, fél
kiló hussal és főzelékkel. De mert Szapáry Gyula gróf
és kormánya nem akarja, hogy Árva megye közön-
ségének sorsa mostohább legyen mint a többi várme-
gyéké, mi is megindítottuk a gyűjtést, amelynek ered-
ményét, 15.000 forintot, postán el is küldtük Árva
megye főispánjának. Ezek után mindenki beláthatja,
hogy éhinségről beszélni: pusztá ellenzéki taktika.

»PESTER LLOYD.«

(Folytatása a mellékleten.)

Reb Menachem Cziczeszbeiszer
szörnyű átkozódásaiból.



— Tedjen te túled az élet olejan kedéljes, mint ed intendantit bonket!

— Kérjél te recepcziónt és kopjál te receptet!

— O ministeri lokomáknál o megjelent notabilitátok küzte te ledjél mindig oz o bizomos »stb.«!

— Ne lehessen teneked edjébel sinálni reklámt, mint kokosjofávol!

— Semmisitsenek mek tégedet formo-hibo miatt!

Zatyamfiai magyarok!



Magyarországon nen szabád lenyi im-sígnek.

Vam sok ház, akibe nen páttogjá vicz, nen csurogja humor.

Errul ákárom im segitenyi. Apró borszembul szűröm fáin borsszemovicskát.

Ide mellím seczko!

BORSSZEM JANÓ m. p.

Az 1892. év április 1-vel uj előfizetést nyitunk a »BORSSZEM JANKÓ«-ra.

A „BORSSZEM JANKÓ“ előfizetési ára

Negyedévre 2 frt.

Félévre 4 frt.

Az előfizetés mentől előbbi megujítását kérjük, hogy a szétküldésben késedelem ne álljon be.

A „Borsszem Jankó“ kiadó hivatala

Barátok-tere, »Athenaeum«-épület.

Felelős szerkesztő: **CSICSERI BORS.**

Az író-készítésnél használják a czedrus-fát s az itt nyert hulladékból párolják le a czedrus-olajat, mely 4—5 frankért kapható különkint, míg a Midy-féle Santal-olaj kizárólag mysori santal-fából készül s ára különkint 70—80 frank. A kapszulák készítőinek nagyon érdekében áll tehát ezen drága Santal-olajat czedrus-olajjal keverni, annál is inkább, mert ezen hamisítás csakis a betegre gyakorolt hatásban ismerhető fel. Ügyelni kell tehát, hogy minden kapszulán Midy neve legyen látható, ki nem riad vissza semmi áldozattól, hogy a legtisztább minőségű készítményt nyújthassa. Kapható Budapestben, Török József gyógyszer-tárában Király-utca 12. (366)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Habakuk. Vig, mint mindig. Két porcióban közöljük. — **K. (?) K. (Msklcz.)** Levélben köszönnénk meg a szives megemlékezést, ha olvasóhálóan írta volna oda a nevével a levele alá. — **V. M.**

Nem szeretünk magánlevelet közölni. De az ön küldeményét csak azért soroztuk be, hogy elégtételt szerezzünk magunknak azért az ellenzésért, mely szerint a Seiffensteinerünk nyelve mondva csinált. A R. levele pedig mellettünk vall. — **V. J.** Szivesen fogadjuk, ami vig ötlet felsziporkázik egy-egy csöngetés után abban a tanári szobában; de az első sütetjök oly genreben pattog, melyet már nem művel a »B. J.«, s mint uraságtól levetett formát régóta átengedett másoknak. — **Tóbiás.** A képtárgyat felhasználjuk, a könyv indul. — **Csngrd.** A »Tszvdk«-nek hozzánk beküldött 11. számában alig birtuk fölfedezni, voltaképp honnan is eresztik szárnyra ezt a lapot. Nyilván a város iránt való tekintetből történik ez. Hogy azonban a jeles műfordító, Radó A. beleegyezése nélkül egy végben tiz stanzát közöl a »Boland«-ból: ezt nem birta eltitkolni. Kglv. I. gróf is el lesz ragadtatva, ha megtudja hogy a »Tszvdk« vezércikkeit ő írja. — **„Bksm. Hirl.“** olvasója. Az bizony nem galanteria dolga, ha egy nőnek rossz verseit közöljük. De attól az asszonyságtól sem szép ám, ha lantját nekiszögezi a szegény szerkesztő mellének. — **B. F.** A Svájczban lovas hegyi tengerész tudtunkkal nincs. — **Curiosus.** Lapunk vezérverseit Arany Jánosnak fiókban rekedt hagyatékából szedjük. Apró hireinket Gyulay Pál írja, Cziczeszbeiszer átkozódásait Szapáry Gyula, Milaszna András Ráth Károly főpolg. mester, Bukovay Abstintst Vaszary Kolozs, Juczi szobalányt Paulay Ede, Titán Laczit b. Edelsheim, Mokány Berzít Patterson Arthur egyet. tanár, KottlikZirzabellát Ráth Mór, Seiffensteiner Salamont pedig Szana Tamás. De hiszen ezek mind oly ismeretes dolgok, hogy kiváncsiságán csudálkoznunk kell. — **„Slovenské Noviny.“** Hazafias cselekedet volt, lapunk m. heti számának lelkes vezérversét, mely testvéri szeretettel fordul a tót ajku magyarok felé, fordításban közölni. Tudják meg a felső vármegyékben s a határokon túl azok is, akik eddig tudni nem akarták, hogy változatlan él minden igaz hazafi szívében az a rokonzat, mely a tót és magyar ajku honpolgárt egy évezred óta fízi egymáshoz. — **Lucifer.** Jók. Lássuk a többit is. — **H. D. J.** Ügyesek. Folytassa. — **F. E.** Hogy az ellenzék a szabadelvű párt felirati javaslatától megbokrosodott, s hogy App. Alb. azért tartja a maga pártját a legtisztábbnak, mert nincs benne *konkoly*: mintha részben már benne is volt volna lapunkban. — **„Mondások.“** Jelesek.

Kiváló gyógyhatású präparatum a
„CANNABINE.“

Férfi és női betegségek ellen.

Egy üveg (1/2 adag) Cannabine-cseppek 5 frt. — Kis üveg (1/4 adag) 2 frt 50 kr. — Egy üveg „Injektio“ 50 kr., orvosi haszn. leirattal. — Budapesten **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél, Király-utca 12. — Debreczenben Dr. Rottschnek gyógyszer. Szegeden Keresztes Sándor, M. Vársárhelyen Nagy Sándor, Miskolczon Dr. Szabó Gyula és Ujházy Kálmán gyógyszer. Bécsben, Prágában Fürst F. gyógyszerteráiban. (509)

LEGUJABB TALÁLMÁNY
SÉRVKÖTŐK BEN!

1891. márczius hóban nyert osztrák és magyar cs. és kir. szabadalom.

Cs. és kir. osztr. és magyar sz.



Belga királyi szabadalom

Egyoldalu 6 frt

Kétoldalu 12 frt

Ezen legujabb találmányu sérvkötnök a legnagyobb szak-tekintélyektől elismert **előnye**, hogy rendkívül célszerű idomíthatósága által a **legnagyobb sérvet biztosan bentartja.**

UJDONSÁG.

Keleti-féle **Gummi sérvkötnök**nél a pelották szintén teljesen a sérvhez idomíthatók.

Ez feltűnést keltő **ujdonság**, az eddigi, forgalomban levő gummi sérvkötnök mind nem idomíthatók és ennél fogva az általuk a sérvre gyakorolt nyomás csak a legtrikább esetben igen kis kezdő sérvknél volt kielégítő.

Megrendeléseket **diszkrétén** és gyorsan eszközöl

KELETI J. os. és kir. szabad. gyáros és specialista sérvkötnökben. Budapest, **koronaherezeg-u. 17.** (Szerviták palotája. Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve. (538)

Bűvészet

könyvem, mely a maga nemében páratlanul áll a világirodalomban 80 rendkívül érdekfeszítő mutatványt tartalmaz a leghíresebb bűvészek kézíratai nyomán, pl. 1. egy tükör szétörése, mely ismét egész lesz, Hermann tanár által a szultán előtt produkált bámulatos mutatvány, 2. asztaltáncoltatás, 3. gondolatolvasás, 4. szellemidézés, 5. egy élő ember eltűnése a nézők előtt. Minden mutatvány a legügyetlenebb által is könnyen előadható. Számos ábrával ellátott művem ára 1 frt 60 kr, melyet bárhova is bérmentve küldök. Tartalomjegyzéket és kivonatot a könyvből ingyen küldök, bárhová. Budapest, kertész-utca 35. (555)

FRIEDMAN SIMON.

AZ ÖNSEGÉLY

híttanácadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjkorú könnyelműségek folytán erők hanyatlását érzik. Használva olvashatják továbbá az idegességben, szívdobogásban, nehézségekben, aranyéremben szenvedők is. E könyv évenként ezreknek adja vissza az erőt és egészséget. Kapható beklódott 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernst bazonsezeni orvosnál, BECS, Giselastrasse 11. A könyv borítékba zárva küldetik meg (514)

Horgony-Pain-Exp.

Ezen régi lónak bizonyított bedörzsölést csúsz, köszvény, tagszaggatás stb. ellen legjobban ajánlhatjuk a t. ez. közönség figyelmébe. Egy üveg ára 40 és 70 kr. és a legtöbb gyógyszer-tárban kapható.

Csak Horgonnyal valódi!

(469)

GUMMI

és halhólyagok, francia gyártmány (írmatlanúságot jótállás), orvosi tekintélyek és szaklapok által megbeszélve és különösen ajánlva. Tuzatonként 60 kr., 1., 2., 3. és 4. és 5. frt. — **Cápoites Americans** teszta 2 frt **Safeti Sponges**, női övszerek, Prof. Lister módszere, teszta 1., 2., 3 és 4 frt. **Ujdonságok.** **Pelyporusavantage** 1 frt 50 kr. Ujon javított női övszer 1886. márcz. 22-dike óta forgalomban, nagy előnyökkel bír nagy kedveltség miatt. Valódián csak

FEITEL LIPÓT-nál

kapható. **Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 63 W.** cs. k. kereskedelmi törvénytiszkeleg bejegyzett cég és **Páris, 13. Rue des petites Ecuries**, készpénz vagy utánvét mellett. — Egyetlen párisi képviselést Ausztria Magyarország részére. — Egy teljes, használható 12 dbot tartalmazó minta-collectio 1 frt 80 krt Magyar levelezés. (507)



Képvisseltetés kerestetik. (512)
H. Beck, Bécs, III. Hauptstrasse.

Fényképészet tanulmányok.

Próbaküldemény 5 frt.
 Katalogus 10 krajczár levélbelyekben.

Diekmann's Kunstverlag
 Amsterdam, Holland.

(Levélvitel díj ide 10 kr.) (561)

URAK,

kik szervezeti gyuegeségben szenvednek, saját érdekükben rendeljék meg a rüpiratot: a „**Refector**“ Volt tan rendelete szerint a minden államban szabadalmazott, aranyérmekkel kitüntetett villanydelejes-készülekről. Inyen küldetik **Th. Biermanns** által Bécs, I., Schulerstrasse 18. (zárt boríték által 10 kros levélbelyeg beküldése mellett.) (498)

Zola Emil:
Hölgyek öröme.

Regény. Franciaából fordította **TARNAY PÁL.**
 Két kötet ára 3 frt.
Az élet öröme.
 Regény.
 Fordította **TARNAY PÁL.**
 1 frt 80 kr.
Rougonek szerencseje.
 Regény. Fordít. **TARNAY PÁL.**
 2 forint.



A legjobb syphonokat
 olommentes vagy 99⁰/₁₀-os
szikviz-készülékeket
 folyékony szénsv előállítására

szállít a már 1814 óta fennálló

Pochtler Károly-féle

esász. és kir. orsz. szabadalm. gyár. **BÉCS, VII. ker., Kaiserstrasse 87.**

Olommentes syphonaim a magy. kir. miniszterium által 44.307/1891. szám alatt, mint a törvénynek mindenben tökéletesen megfelelők ismertettek el.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve. (544)

AMERIKABA.

MENETJEGYEK KAPHATÓK

(505)
NIEDERLAENDISCH - AMERIKANISCHEN DAMPPSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT-nál

I., Kolowratring 9. BÉCS.
IV., Weyringergasse 7.

Értesítések és felvilágosítások ingyen s a legpontosabban
A legrövidebb, a leggyorsabb s a legolcsóbb utazás.

Ágynedvesítés és férfi gyengeség ellen
a Dr. GRIMM A.-féle
viselhető villamos öv

rövid használat után tartós gyógyulást idéz elő minden kora és nemű egyéneknél. — Postai szétküldést és csomagolást titoktartás mellett eszközöl

EHRlich H. Bécs, I., Rengasse 2.

Leírások kívánatra ingyen és bérmentve, (560)

FÉNYKÉPEK

híres szépségek, műtanulmányok stb. Árjegyzék 10 kr. Próbaküldemény 5 frt.

„National Library“

Box 501. Amsterdam Holland.
(Levelek oda 10 kr porto.) (548)

BEKÜLDETETT.

TITKOS

BETEGSÉGEK.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles köszönő irat folytán ezen legöregebb és legismertebb rendelési intézet, a hol a tudomány legújabb vívmányai a legbővebb tapasztalatokkal párosulva értékesítetnek, legmelegebb ajánlható **Dr. LEITNER**

48 év óta fennálló minden segélyeszközökkel ellátott rendelőhelyiségében, **Budapest, Dob-utca 18. sz. Titkos betegségek, az ünfertőzésnek minden következményei, tehetlenség, strikturák, fehérfolyás és minden női betegségek levállog is biztosan és gyorsan gyógyíthatnak, anélkül, hogy a beteg hivatalában akadályozva volna. Rendelési órák reggel 6—10-ig, d. u. 1—5-ig, este 7—10-ig. (513)**

Fontos röpirat!

Most jelent meg
és kapható minden könyvkereskedésben:

A HELYZET

ÉS A

SZAPÁRY-KORMÁNY.

POLITIKAI TANULMÁNY.

IRTA

SPUDAIOS.

Ára 1 frt.

**MIDY-féle
SANTAL-CAPSULÁK**

A mindennemű **titkos betegség, hólyag-hurut, folyás** ellen mint gyógyszer ezelőtt oly általános közkeveltségben részesült Co-paiva-balzsam ma már alig jó használatba, részint kellemetlen szaga és íze, részint a felbőfőség, hányinger s más-gyéb gyomor-bajok miatt, melyeket használata okoz.

MIDY ur által feltalált tiszta lepárolt **SANTAL-SZESZ** nem bír ezen kellemetlen tulajdonok egyikével sem, s 48 óra alatt még a **legidegűtebb s legfájdalmasabb kifolyásoknak** is a nélkül, hogy a gyomornak terhére lenne s minden **befecskendés**

segélye nélkül csaknem teljes megszüntét idézi elő.

Egy füveg ára, használati utasítással s 50 tokoskával 2 frt 10 kr., 2 frt 30 kr. előleges beküldése mellett vidékre bérmentve küldetik. Minden tokoskán „MIDY“ név látható. (522)

Raktárhelyiség: **PARIS: 8. rue Vivienne.**
BUDAPESTEN,
TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerésznél, király-utca 5. sz.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak

A csász. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak a férfiak rög-tön, tartósan és minden utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült vagy elvesztett erő is helyreállíthatik (külsőleg észrevehetetlen, garantizott ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi haláiratai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás diszkrétíóval. Tartalom és származás felismerhetlen. **Dr. ALTMANN KÁROLY, Bécs, VII., Maria-hilferstrasse Nr. 70.** Felvilágosító röpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

(508)

Nagy képen árjegyzék ingyen és bérmentve. Javítások pontosan eszközölteknek.



STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE
hangszer-ipar
Budapest, Kerepesi-ut 36. sz.
Saját gyártmányu mindennemű hangszereknek azok kellékeinek és alkatrészeinek nagy raktára.

Harmónikáról, mechanikai hangszerekről, zongoráról külön-külön képes árjegyzék kérésre.



Legújabb! Legújabb!
MINIATUR ARISTON
változtatható játéklapokkal és korlátlan műsorral.

Ezen új találmányu hangszerrel minden előzetes tanulmány és zeneismeret nélkül száz meg száz tetszés szerinti zenedarabot lehet játszani.

Ára 8 frt 50 kr, a kőtalapok darabja 25 kr.

Megrendelések az árak előleges beküldése mellett vagy utánvétellel fogaszíthatnak.

Valódi brünni szövetek

az 1892-iki tavaszi és nyári évadra.

Egy szelvény 310 méter (4 frt 80 kr jó
hosszu, teljes férfiruhá-) 6 frt — kr jobb } valódi
ra (kabát, nadrág és mellény) csak 7 frt 75 kr finom } gyap-
mellény) csak 10 frt 50 kr legfinomabb } juból.

Egy szelvény fekete salon öltözetre 7 frittól 10 frittig, valamint feldlt re való kelmék, turista daróc-szövetek, fekete peruvienne és dosking, állam hivatalnoki szövetek, a legfinomabb kammarnok, stb. megkülödi gyári árak mellett a legmegbízhatóbb s legsolidabbnak elismert posztó-gyári raktár

SIEGEL-IMHOF BRÜNN.

Minták ingyen és bérmentve. A mintákhoz hű és pontos szállítástért kezesség vállalatik.

Figyelmeztetés: a t. cz. közönség különösen figyelmeztetik, miszerint a szövetek közvetlen megrendelés mellett tetemesen olcsóbbá kerülnek, mintha azok közvetítés útján fényképpel ellátott drága mintakönyvek alapján rendeltenek meg. Itt az árak kétszer nagyobbak. Az oly szedelési üzletektől, melyek maradékokat ígérnek s azután hitvány szöveteket küldenek, melyek alig érdeemesek a szabó díjára, mindenki komolyan óvatik. 551



Cseh

gránát-ékszer.

Árjegyzék

1000 legújabb mintájú képpel ingyen és bérmentve. 524

AUGUST GOLDSCHMID & SOHN

k. u. k. österr. Hoflieferanten.

Prag (Csehország) Berlin
Zeltnergasse 15. Friedrichs tr. 175.

Csász., köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennél fogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller“ kérendő.

(71)

A csász. és kir. kizárólag szabadalmazott újonnan javított

BAJUSZKÖTŐK

LISKA EDE fodrásztól,

BÉCS, VII. ker. Neustiftgasse 27. sz.



Az egyedüli s legtekélyesebb szer a hajusz- nak minden más segítség nélkül néhány perc alatt a legszebb alak adására. Ezen a legfinomabb selyem gázból készített kötők bármily arcz nagysághoz tökéletesen hozzáillenek, fesz ereje szabályozható. Ára egy dbnak 50 kr. osztr. ért. 60 krnak előleges beküldése mellett (levélbélyegekből is) bérmentve. Kapható Magyarországon minden illatszert és fodrász üzletben. Ismétlődők árkedvezményben részesülnek. LISKA EDE fodrász, Bécs, VII., Neustiftgasse 27. (506)

MÜLLER J. L.

illatszer- és pipere-szappan-gyáros
Budapest,

Gyár: Rottenbiller-utca 36. Raktár: Koronaherczeg-utca 2.

Csakis a MÜLLER J. L.-féle

BLAHA SERAIL-POUDER

a kizárólagos egyedül valódi legjobb arczpor, kapható három színben: fehér, rózsaszín és créme, ára 60 kr és 1 frt.

Pompadour-Crème

ára 1 frt 60 kr.

Fésülő-fésük

békateknőcz, elefántcsont, bi-valycsont, szarv és kancsukból.

valódi látványosság az elefántcsontból, a békateknőczből való kitűnő köröm-, fog-, haj- és ruha-kefék, és izléses alakú kézi tükrök nagy választéka.

Fenyőerdőillat

legjobb szobafüstölő,

ára 60 kr, 1 forint, 1 frt 80 kr, 3 frt és feljebb.

Legújabb illatszer
BOUQUET-ROYAL
árja 1.50, 2.50 és 5 frt

Fenyő Eau de Cologne

erősíti az idegeket.
Ára 50 kr, 1 frt, 2 frt és feljebb.

Fenyő Eau de Cologne-szappan
lágyan és széheren tartja a bőrt.
Ára 50 kr és 80 kr.

Hölgyek részére a művésziessen készített legújabb divalú

disz-nyilak és divatos hajtűk

békateknőcz, aranyteknőcz és bronzból valódi aranyozással.

Főraktár

a valódi STOOKINGER-féle hajpagenak

ára 1 frt 50 kr, 60 kr és 50 kr.

Különbö illatszerek, szájvizek, szappanok, paszták, rizsporok, kölni vizek, fogporok, kenőcsök, olajok és szivacsok s egyéb pipere-cikkiek nagy választékban a legolcsóbb árak mellett.

(515)

Astrakhán-caviár

első minőségű, nagyszemű, gyenge krgja 12 frt, fél kgr. 6 frt, legnómbb gyenge orosz caviár krgja 8 frt, fél kgr. 4 frt. Próbaszelenczék 20 deka tisztasuly astrakhán 2 frt 65 kr, orosz caviár 1 forint 85 kr, csak az összeg előre való befűdése mellett.

Törmelék-thea

a legnómbb minőségű 1 kgr. 2 frt 50 kr. Souchong 1 kilo 4 frt. Souchong legnómbb 1 kilo 5 frt. Pecco virág-thea 1 kilo 8 frt. Orosz karaván-thea 1 kilo 10 frt. Orosz karaván-thea legnómbb 1 kilo 12 frt.

Rum 1 liter 1.— 2.— 3.— 4.— frt. Thea-sűtemény 1 kilo 1 frt 20 kr. Cognao, osemegé stb.

Ajándék kosárák vagy rakaszok válogatva 3, 5, 8, 10 frt.

Vidéki megrendelések utánvétel mellett.

Orosz thea- és caviár-kereskedés

BÉCS, I, Herrengasse 10. (520)

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

Bor-al használva k terjedt kedvelésnék örvend

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

Legjobb asztali- és üdítőital
Künn szolgálatot tesz az emésztési zav rcknál.

4 fémégo József főherczeg asztaliáru rendez által szolgai.
Frisz öltésben mindenkor kapható.

Edesky L., csász. és kir. és szerb király udvari szállítónál Budapesten
Gyyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésbebe és vendéglőben.